

No. R. 426.] [16 Maart 1962.  
**VERBOD OP DIE GEBUIK VAN SEKERE NAME  
 OF BESKRYWINGS VIR WYN.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vier van die Wet op Wyn, Spiritualieë en Asyn, 1957 (Wet No. 25 van 1957), en met ingang van die datum van publikasie hiervan-

1. Verbied ek hierby-

- (a) die verkoop in die Republiek onder 'n naam of beskrywing wat in die bylae hiervan voorkom, van wyn in die Republiek ingevoer uit 'n ander land as Frankryk;
- (b) die uitvoer uit die Republiek onder 'n naam of beskrywing wat in die bylae hiervan voorkom, van wyn wat in die Republiek vervaardig is;
- (c) die verkoop in die Republiek onder 'n naam of beskrywing wat in die bylae hiervan voorkom van wyn wat in die Republiek vervaardig is; en

2. Herroep ek hierby Goewermenskennisgewing No. 895 van 26 Junie 1935, soos gewysig by Goewermenskennisgewing No. 237 van 11 Februarie 1949.

P. M. K. LE ROUX,  
 Minister van Landbou-tegniese Dienste.

BYLAE.

(NAME EN BESKRYWINGS SOOS BEKENDGEMAAK DEUR DIE REGERING VAN FRANKRYK.)

| Gebied.     | Naam of beskrywing van Wyn.  |
|-------------|------------------------------|
| Alsace..... | Alsace                       |
|             | Ammerschwihr                 |
|             | Ammerschwihr-Kaeferkopf      |
|             | Ammerschwihr-Katzeibourg     |
|             | Ammerschwihr-Maywihr         |
|             | Barr                         |
|             | Barr-Cennebroennel           |
|             | Barr-Côte de l'Eglise        |
|             | Barr-Vielle Chapelle         |
|             | Barr-Weinberg                |
|             | Barr-Pruegel                 |
|             | Bennwihr                     |
|             | Bergheim                     |
|             | Bergheim-Kanselberg          |
|             | Colmar                       |
|             | Colmar-Hardt                 |
|             | Eguisheim                    |
|             | Eguisheim-Eichberg           |
|             | Eguisheim-Pfirsichberg       |
|             | Furdenheim                   |
|             | Geubwiller                   |
|             | Guebwiller-Scheiwing         |
|             | Guebwiller-Kessler           |
|             | Guebwiller-Kitterlé          |
|             | Guebwiller-Mannberg          |
|             | Guebwiller-Zachring          |
|             | Ginbrett                     |
|             | Hattstatt                    |
|             | Hattstatt-Elsberg            |
|             | Hattstatt-Scherkessel        |
|             | Hunawähr                     |
|             | Ingersheim                   |
|             | Ingersheim-Kappala           |
|             | Katzenthal                   |
|             | Kaysersberg                  |
|             | Kaysersberg-Chateau          |
|             | Kaysersberg-Ceisibourg       |
|             | Kientzheim                   |
|             | Kientzheim-Kirrenbourg       |
|             | Kientzheim-Weinbach          |
|             | Leinbach                     |
|             | Mittelbergheim               |
|             | Mittelbergheim-Pfhoeller     |
|             | Mittelbergheim-Lerchenberg   |
|             | Mittelbergheim-Zotsenberg    |
|             | Mittelbergheim-Hagel         |
|             | Mittelbergheim-Forst         |
|             | Mittelwihr                   |
|             | Mittelbergheim-Brandluft     |
|             | Niedermorschwihr             |
|             | Niedermorschwihr-Dutzenstein |
|             | Osenbach                     |
|             | Ribeauvillé                  |
|             | Ribeauvillé-Ceisberg         |

No. R. 426.] [16 March 1962.  
**PROHIBITION OF THE USE OF CERTAIN NAMES  
 OR DESCRIPTIONS FOR WINE.**

Under and by virtue of the powers vested in me by section four of the Wine, Spirits and Vinegar Act, 1957 (Act No. 25 of 1957), and as from the date of publication hereof-

1. I hereby prohibit-

- (a) the sale in the Republic under any name or description appearing in the subjoined Schedule, of wine imported into the Republic from any country other than France;
- (b) the export from the Republic under any name or description appearing in the subjoined Schedule, of any wine manufactured in the Republic;
- (c) the sale in the Republic under any name or description appearing in the subjoined Schedule, of any wine manufactured in the Republic; and

2. I hereby repeal Government Notice No. 895 of 26th June, 1935, as amended by Government Notice No. 237 of the 11th February, 1949.

P. M. K. LE ROUX,  
 Minister of Agricultural Technical Services.

SCHEDULE.

(NAMES AND DESCRIPTIONS AS NOTIFIED BY THE GOVERNMENT OF FRANCE.)

| Area.       | Name or Description of Wine. |
|-------------|------------------------------|
| Alsace..... | Alsace                       |
|             | Ammerschwihr                 |
|             | Ammerschwihr-Kaeferkopf      |
|             | Ammerschwihr-Katzeibourg     |
|             | Ammerschwihr-Maywihr         |
|             | Barr                         |
|             | Barr-Cennebroennel           |
|             | Barr-Côte de l'Eglise        |
|             | Barr-Vielle Chapelle         |
|             | Barr-Weinberg                |
|             | Barr-Pruegel                 |
|             | Bennwihr                     |
|             | Bergheim                     |
|             | Bergheim-Kanselberg          |
|             | Colmar                       |
|             | Colmar-Hardt                 |
|             | Eguisheim                    |
|             | Eguisheim-Eichberg           |
|             | Eguisheim-Pfirsichberg       |
|             | Furdenheim                   |
|             | Geubwiller                   |
|             | Guebwiller-Scheiwing         |
|             | Guebwiller-Kessler           |
|             | Guebwiller-Kitterlé          |
|             | Guebwiller-Mannberg          |
|             | Guebwiller-Zachring          |
|             | Ginbrett                     |
|             | Hattstatt                    |
|             | Hattstatt-Elsberg            |
|             | Hattstatt-Scherkessel        |
|             | Hunawähr                     |
|             | Ingersheim                   |
|             | Ingersheim-Kappala           |
|             | Katzenthal                   |
|             | Kaysersberg                  |
|             | Kaysersberg-Chateau          |
|             | Kaysersberg-Ceisibourg       |
|             | Kientzheim                   |
|             | Kientzheim-Kirrenbourg       |
|             | Kientzheim-Weinbach          |
|             | Leinbach                     |
|             | Mittelbergheim               |
|             | Mittelbergheim-Pfhoeller     |
|             | Mittelbergheim-Lerchenberg   |
|             | Mittelbergheim-Zotsenberg    |
|             | Mittelbergheim-Hagel         |
|             | Mittelbergheim-Forst         |
|             | Mittelwihr                   |
|             | Mittelbergheim-Brandluft     |
|             | Niedermorschwihr             |
|             | Niedermorschwihr-Dutzenstein |
|             | Osenbach                     |
|             | Ribeauvillé                  |
|             | Ribeauvillé-Ceisberg         |

## Gebied.

## Naam of beskrywing van W'jn.

Riquewihr-Schoenenbourg  
 Riquewihr-Rosenbourg  
 Riquewihr-Burgelé  
 Riquewihr-Sporen  
 Rohrschwihr  
 Rouffach  
 Rouffach-Issenbourg  
 Sigolsheim  
 Sigolsheim-Schlossberg  
 Saint-Hippolyte  
 Soultzmat  
 Soultzmat-Zinnkoepflé  
 Thann  
 Thann-Rangen  
 Thann-Staufen  
 Thann-Sloesen  
 Thann-Feld  
 Turckheim-Brand  
 Voegtlinshoffen  
 Voegtlinshoffen-Hatschbourg  
 Walbach  
 Westalten  
 Wettelsheim  
 Wettelsheim-Steingrübler  
 Wintzenheim  
 Wintzenheim-Henget  
 Wintzenheim-Schoffit  
 Wihr-au-Val-Stocklitt  
 Wintzenfelden  
 Zellenberg  
 Zellenberg-Schlossberg  
 Zimmerbach

Anjou.....

Anjou-Layon  
 Anjou-Côteaux du Layon  
 Anjou-Beaulieu  
 Anjou-Faye  
 Anjou-St. Lambert-du-Lattay  
 Anjou-Noblay  
 Anjou-Changeaux  
 Anjou-Thourée  
 Anjou-Côteaux de la Loire  
 Anjou-Côteaux Ste Catherine  
 Anjou-Côteaux de Rochefort et du Layon  
 Anjou et Côtes du Layon  
 Anjou-Charme  
 Anjou-Charme-Côteaux du Layon  
 Anjou-Briollay  
 Beaulieu  
 Beaulieu-sur-Layon  
 Côteaux du Beaulieu  
 Côteaux du Layon-Chaufonds grand  
 vin d'Anjou  
 Côteaux de Saumur  
 Côteaux de Bonnezeaux  
 Côteaux du Loir  
 Côteaux de La Sarthe  
 Côtes du Layon  
 Crû du Layon  
 Campigny  
 Epiré  
 Faye  
 Grand Vin d'Anjou-Côtes du Layon  
 Grand Anjou  
 Haut-Anjou  
 Jura  
 Layon  
 Ligré  
 Rablay  
 Rive Gauche du Layon  
 Saumur  
 Saint-Barthélémy  
 Savennières  
 Thourcé

Bordeaux.....

Barsac  
 Blaye  
 Blayais et Côtes de Blayo  
 Bourg  
 Côtes de Bourg  
 Bourgeois  
 Cubzadais  
 Entre-Deux-Mers  
 Fronsac  
 Graves  
 Haut-Benauge  
 Loupaic  
 Margaux  
 Médoc  
 Pauillac  
 Pomerol  
 Sauternes  
 Saint-Emilion  
 Lussac-St-Eilion  
 Saintes-Croix du Mont  
 Puisseguin  
 Saint-Georges  
 Sainte-Foy  
 Saint-Julien  
 Bordeaux

## Area.

## Name or Description of Wine.

Riquewihr-Schoenenbourg  
 Riquewihr-Rosenbourg  
 Riquewihr-Burgelé  
 Riquewihr-Sporea  
 Rohrschwihr  
 Rouffach  
 Rouffach-Issenbourg  
 Sigolsheim  
 Sigolsheim-Schlossberg  
 Saint-Hippolyte  
 Soultzmat  
 Soultzmat-Zinnkoepflé  
 Thann  
 Thann-Rangen  
 Thann-Staufen  
 Thann-Sloesen  
 Thann-Feld  
 Turckheim-Brand  
 Voegtlinshoffen  
 Voegtlinshoffen-Hatschbourg  
 Walbach  
 Westalten  
 Wettelsheim  
 Wettelsheim-Steingrübler  
 Wintzenheim  
 Wintzenheim-Henget  
 Wintzenheim-Schoffit  
 Wihr-au-Val-Stocklitt  
 Wintzenfelden  
 Zellenberg  
 Zellenberg-Schlossberg  
 Zimmerbach

Anjou.....

Anjou-Layon  
 Anjou-Côteaux du Layon  
 Anjou-Beaulieu  
 Anjou-Faye  
 Anjou-St. Lambert-du-Lattay  
 Anjou-Noblay  
 Anjou-Changeaux  
 Anjou-Thourée  
 Anjou-Côteaux de la Loire  
 Anjou-Côteaux Ste Catherine  
 Anjou-Côteaux de Rochefort et du Layon  
 Anjou et Côtes du Layon  
 Anjou-Charme  
 Anjou-Charme-Côteaux du Layon  
 Anjou-Briollay  
 Beaulieu  
 Beaulieu-sur-Layon  
 Côteaux du Beaulieu  
 Côteaux du Layon-Chaufonds grand  
 vin d'Anjou  
 Côteaux de Saumur  
 Côteaux de Bonnezeaux  
 Côteaux du Loir  
 Côteaux de La Sarthe  
 Côtes du Layon  
 Crû du Layon  
 Campigny  
 Epiré  
 Faye  
 Grand Vin d'Anjou-Côtes du Layon  
 Grand Anjou  
 Haut-Anjou  
 Jura  
 Layon  
 Ligré  
 Rablay  
 Rive Gauche du Layon  
 Saumur  
 Saint-Barthélémy  
 Savennières  
 Thourcé

Bordeaux.....

Barsac  
 Blaye  
 Blayais et Côtes de Blaye  
 Bourg  
 Côtes de Bourg  
 Bourgeois  
 Cubzadais  
 Entre-Deux-Mers  
 Fronsac  
 Graves  
 Haut-Benauge  
 Loupaic  
 Margaux  
 Médoc  
 Pauillac  
 Pomerol  
 Sauternes  
 Saint-Emilion  
 Lussac-St-Eilion  
 Saintes-Croix du Mont  
 Puisseguin  
 Saint-Georges  
 Sainte-Foy  
 Saint-Julien  
 Bordeaux

| <i>Gebied.</i>                  | <i>Naam of beskrywing van Wjn.</i>  |
|---------------------------------|---|
| Bourgogne.....                  | Aloxe<br>Arceuant<br>Auxey<br>Beaune<br>Beaurolais<br>Bourgogne<br>Brochon<br>Burgundy<br>Chambolle<br>Chastagne<br>Chablis et Petit Chablis<br>Chaux<br>Chorey<br>Chenove<br>Ciray-les-Soley<br>Comblanchien<br>Concosur et Corboin<br>Corgoloin<br>Cormet<br>Corpeau<br>Côte Maconnaise<br>Côte Chalonnaise<br>Conchey<br>Daix<br>Desise-les-Maranges<br>Dijon<br>Echevronne<br>Echézeaux<br>Fixey<br>Fixin<br>Flagey-les-Gilly<br>Fleury<br>Fontaine les Dijon<br>Fussey<br>Julliénas<br>Larochehot<br>Gevrey<br>Macon<br>Magny-les-Villiers<br>Mandelot<br>Marsannay-la-Côte<br>Mavilly<br>Meloisey<br>Meuilley<br>Moursault<br>Moulin-à-Vent<br>Menthélie<br>Mercrey<br>Montrachet<br>Moret<br>Nanteux<br>Nolay<br>Nuits et Côtes de Nuit<br>Perrigny<br>Permand<br>Premeaud<br>Prissey<br>Pommard<br>Pouilly ou Pouilly Fuissey<br>Puligny<br>Santenay<br>Savigny<br>Sorrigny<br>Saint-Aubin<br>Saint-Romain<br>Santenots<br>Rully<br>Richebourg<br>Vauchignon<br>Villars-Fontaine<br>Villers-la-Faye<br>Vosne-Romanée<br>Vougeot<br>Veinay |
| Champagne.....                  | Champagne   |
| Centre Touraine en<br>Orleanais | Bourgueil et Breton de Bourgueil<br>Chinon et Breton de Chinon<br>Chouay<br>Côtes du Cher<br>Saint-Nicolas de Bourgueil<br>Sancerre<br>Touraine<br>Vins d'Azay<br>Vins de Sologne<br>Vouvray et Côteaux de Vouvray  |
| Côtes-du-Rhone.....             | Chateaufort-du-Pape<br>Côte-Rôtie<br>Hermitage, Tain l'Hermitage et Crozes<br>l'Hermitage<br>Saint-Peray<br>Tave  |
| Languedoc en Roussillon         | Banyuls<br>Blanquette de Limoux<br>Corbières<br>Frontignan<br>Minervois   |

ALGEMENE NAME EN BESKRYWINGS.

Arbois; Bergerac; Champagne; Clairette de Die; Gaillac; Jurançon; Menthaillat; Muscadet de Sèvre-et-Maine; Muscadet de la Haie Fouassiere; Süssel; Villaudrie; Vermouth de Chambéry

| <i>Area.</i>                    | <i>Name or Description of Wine.</i>   |
|---------------------------------|---|
| Bourgogne.....                  | Aloxe<br>Arceuant<br>Auxey<br>Beaune<br>Beaurolais<br>Bourgogne<br>Brochon<br>Burgundy<br>Chambolle<br>Chastagne<br>Chablis et Petit Chablis<br>Chaux<br>Chorey<br>Chenove<br>Cirey-les-Soley<br>Comblanchien<br>Concosur et Corboin<br>Corgoloin<br>Cormet<br>Corpeau<br>Côte Maconnaise<br>Côte Chalonnaise<br>Conchey<br>Daix<br>Desise-les-Maranges<br>Dijon<br>Echevronne<br>Echézeaux<br>Fixey<br>Fixin<br>Flagey-les-Gilly<br>Fleury<br>Fontaine les Dijon<br>Fussey<br>Julliénas<br>Larochehot<br>Gevrey<br>Macon<br>Magny-les-Villiers<br>Mandelot<br>Marsannay-la-Côte<br>Mavilly<br>Meloisey<br>Meuilley<br>Moursault<br>Moulin-à-Vent<br>Menthélie<br>Mercrey<br>Montrachet<br>Moret<br>Nanteux<br>Nolay<br>Nuits et Côtes de Nuit<br>Perrigny<br>Permand<br>Premeaud<br>Prissey<br>Pommard<br>Pouilly ou Pouilly Fuissey<br>Puligny<br>Santenay<br>Savigny<br>Serrigny<br>Saint-Aubin<br>Saint-Romain<br>Santenots<br>Rully<br>Richebourg<br>Vauchignon<br>Villars-Fontaine<br>Villers-la-Faye<br>Vosne-Romanée<br>Vougeot<br>Veinay |
| Champagne.....                  | Champagne   |
| Centre Touraine en<br>Orleanais | Bourgueil et Breton de Bourgueil<br>Chinon et Breton de Chinon<br>Chouay<br>Côtes du Cher<br>Saint-Nicolas de Bourgueil<br>Sancerre<br>Touraine<br>Vins d'Azay<br>Vins de Sologne<br>Vouvray et Côteaux de Vouvray  |
| Côtes-du-Rhone.....             | Chateaufort-du-Pape<br>Côte-Rôtie<br>Hermitage, Tain l'Hermitage et Crozes<br>l'Hermitage<br>Saint-Peray<br>Tave  |
| Languedoc en Roussillon         | Banyuls<br>Blanquette de Limoux<br>Corbières<br>Frontignan<br>Minervois   |

GENERAL NAMES OR DESCRIPTIONS.

Arbois; Bergerac; Champagne; Clairette de Die; Gaillac; Jurançon; Menthaillat; Muscadet de Sèvre-et-Maine; Muscadet de la Haie Fouassiere; Süssel; Villaudrie; Vermouth de Chambéry